

中华人民共和国条约集

第十五集

1966—1967

中华人民共和国条约集

第十五集

(1966—1967)

中华人民共和国外交部编

人民出版社

1974年·北京

本集收集了中华人民共和国(包括政府和政府各部门)
在一九六六年、一九六七年同外国签订的八十六个文件(包
括联合公报、协定、议定书、换文等)。

中华人民共和国条约集

第十五集

(1966—1967年)

中华人民共和国外交部编

人民出版社出版 新华书店发行

民族印刷厂印刷

850×1168毫米 32开本 7印张 158,000字

1974年10月第1版 1974年10月北京第1次印刷

书号3001·1428 定价1.00元

目 录

政 治 类

毛 里 塔 尼 亚

中国和毛里塔尼亚联合新闻公报……………1967年2月17日…………1

尼 泊 尔

中尼(泊尔)关于延长两国“保持友好关系以及关于中国西藏地方和尼泊尔之间的通商和交通的协定”的换文……………1966年1月16日…………4

中华人民共和国政府和尼泊尔国王陛下政府关于中国西藏自治区和尼泊尔之间的通商、交通和其他有关问题的协定……………1966年5月2日…………5

刚 果

中华人民共和国政府和刚果共和国(布拉柴维尔)政府联合新闻公报……………1967年10月10日…………9

阿 尔 巴 尼 亚

中国党政代表团访问阿尔巴尼亚公报……………1966年6月28日…………11

经 济 类

几 内 亚

中华人民共和国政府和几内亚共和国政

府一九六六年贸易议定书……………1966年2月1日…………13

中华人民共和国政府和几内亚共和国政

府一九六七年贸易议定书……………1966年11月16日…………14

中华人民共和国政府向几内亚共和国政

府提供贸易贷款的协定……………1966年11月16日…………15

马 里

中华人民共和国政府向马里共和国政府

提供贸易贷款的协定……………1967年8月14日…………16

毛 里 塔 尼 亚

中华人民共和国政府和毛里塔尼亚伊斯

兰共和国政府贸易协定……………1967年2月16日…………18

巴 基 斯 坦

中华人民共和国政府和巴基斯坦伊斯兰

共和国政府贸易议定书……………1966年7月4日…………20

古 巴

中华人民共和国和古巴共和国一九六六

年贸易议定书……………1966年5月26日…………22

中华人民共和国和古巴共和国一九六七

年贸易议定书·····1967年3月21日·····24

苏 丹

中华人民共和国政府和苏丹共和国政府

一九六六年贸易议定书·····1966年3月7日·····25

中华人民共和国政府和苏丹共和国政府

一九六七年贸易议定书·····1966年7月27日·····27

匈 牙 利

中华人民共和国对外贸易部和匈牙利人

民共和国对外贸易部关于一九六六年

对外贸易机构交货共同条件议定书·····1966年2月20日·····29

中华人民共和国政府和匈牙利人民共和

国工农革命政府一九六六年交换货物

和付款协定·····1966年2月20日·····30

中华人民共和国对外贸易部和匈牙利

人民共和国对外贸易部关于一九六

七年对外贸易机构交货共同条件议定

书·····1967年6月21日·····33

中华人民共和国政府和匈牙利人民共和

国工农革命政府一九六七年交换货物

和付款协定·····1967年6月22日·····34

阿 尔 巴 尼 亚

中华人民共和国政府和阿尔巴尼亚人民

共和国政府关于一九六七年交换货物 和付款的议定书·····	1966 年 11 月 21 日·····	37
中华人民共和国政府和阿尔巴尼亚人民 共和国政府关于一九六八年交换货物 和付款的议定书·····	1967 年 12 月 9 日·····	39

阿 联

中华人民共和国政府和阿拉伯联合共和 国政府贸易协定一九六六年度的议 定书·····	1966 年 5 月 4 日·····	41
中华人民共和国政府和阿拉伯联合共和 国政府贸易协定一九六七年度的议 定书·····	1967 年 5 月 25 日·····	43

芬 兰

中华人民共和国政府和芬兰共和国政府 贸易协定·····	1967 年 4 月 25 日·····	44
--------------------------------	----------------------	----

苏 联

中华人民共和国政府和苏维埃社会主义 共和国联盟政府一九六六年货物交换 议定书·····	1966 年 4 月 19 日·····	46
中华人民共和国政府和苏维埃社会主义 共和国联盟政府一九六七年货物交换 议定书·····	1967 年 7 月 27 日·····	47

阿 富 汗

中华人民共和国政府和阿富汗王国政府 一九六六——一九六七年度换货议 定书·····	1966 年 12 月 28 日·····49
---	-------------------------

罗 马 尼 亚

中华人民共和国和罗马尼亚社会主义 共和国一九六七年交换货物和付款 协定·····	1967 年 2 月 14 日·····50
中华人民共和国对外贸易部和罗马尼亚 社会主义共和国对外贸易部关于延长 “一九六一年交货共同条件议定书”期 限的议定书·····	1967 年 2 月 14 日·····54
中华人民共和国和罗马尼亚社会主义 共和国一九六八年交换货物和付款 协定·····	1967 年 12 月 30 日·····54
中华人民共和国对外贸易部和罗马尼亚 社会主义共和国对外贸易部关于延长 “一九六一年交货共同条件议定书”期 限的议定书·····	1967 年 12 月 31 日·····58

波 兰

中华人民共和国对外贸易部和波兰人民 共和国对外贸易部关于一九六一年双 方对外贸易机构交货共同条件议定书	
---	--

有效期延长到一九六六年的议定书·····	1966 年 3 月 22 日·····	59
中华人民共和国政府和波兰人民共和国 政府关于一九六六年货物交换和付款 协定·····	1966 年 3 月 22 日·····	60
中华人民共和国对外贸易部和波兰人民 共和国对外贸易部关于一九六一年双 方对外贸易机构交货共同条件议定书 有效期延长到一九六七年的议定书·····	1967 年 6 月 30 日·····	64
中华人民共和国政府和波兰人民共和国 政府关于一九六七年货物交换和付款 协定·····	1967 年 6 月 30 日·····	64

保 加 利 亚

中华人民共和国政府和保加利亚人民共 和国政府关于一九六六年交换货物和 付款的协定·····	1966 年 3 月 16 日·····	69
中华人民共和国政府和保加利亚人民共 和国政府关于一九六七年交换货物和 付款的协定·····	1967 年 1 月 31 日·····	72

東 埔 寨

中华人民共和国政府和柬埔寨王国政府 经济文化合作协定·····	1966 年 4 月 29 日·····	75
------------------------------------	----------------------	----

南 斯 拉 夫

中华人民共和国政府和南斯拉夫社会主		
-------------------	--	--

义联邦共和国政府一九六六年货物交 换议定书·····	1966 年 6 月 10 日·····	77
中华人民共和国政府和南斯拉夫社会主 义联邦共和国政府一九六七年货物交 换议定书·····	1967 年 8 月 31 日·····	78

越 南

中越关于延长一九五七年七月三十一日 两国边境地方国营贸易公司进行货物 交换的议定书有效期的换文·····	1966 年 1 月 6 日·····	79
中越关于延长两国边境小额贸易议定书 有效期限的换文·····	1966 年 1 月 6 日·····	80
中华人民共和国政府和越南民主共和国 政府关于一九六七年相互供应货物和 付款的协定·····	1966 年 11 月 23 日·····	81
中越关于延长一九五七年七月三十一日 两国边境地方国营贸易公司进行货物 交换议定书有效期限的换文·····	1966 年 11 月 23 日·····	83
中越关于延长两国边境小额贸易议定书 有效期限的换文·····	1966 年 11 月 23 日·····	84
中越关于两国贸易价格由卢布改为人民 币的折算办法的换文·····	1967 年 5 月 31 日·····	85
中华人民共和国政府和越南民主共和国 政府关于一九六八年相互供应货物和 付款的协定·····	1967 年 10 月 5 日·····	86
中越关于延长一九五七年七月三十一日		

两国边境地方国营贸易公司进行货物 交换议定书有效期限的换文·····	1967年10月5日·····	88
中越关于延长两国边境小额贸易议定书 有效期限的换文·····	1967年10月5日·····	89

捷 克 斯 洛 伐 克

中华人民共和国政府和捷克斯洛伐克社 会主义共和国政府一九六六年交换货 物和付款协定·····	1966年2月4日·····	90
中华人民共和国政府和捷克斯洛伐克社 会主义共和国政府一九六七年交换货 物和付款协定·····	1967年7月5日·····	93

朝 鲜

中华人民共和国政府和朝鲜民主主义人 民共和国政府关于一九六七年相互供 应货物的议定书·····	1966年12月3日·····	97
---	-----------------	----

蒙 古

中华人民共和国政府和蒙古人民共和 国政府关于一九六六年相互供应货物的 议定书·····	1966年3月28日·····	99
中华人民共和国对外贸易部和蒙古人民 共和国对外贸易部关于由中华人民共 和国向蒙古人民共和国和由蒙古人民 共和国向中华人民共和国交货共同条		

件的议定书·····	1966 年 3 月 28 日·····	101
中华人民共和国政府和蒙古人民共和国		
政府关于一九六七年相互供应货物的		
议定书·····	1967 年 7 月 26 日·····	112

緬 甸

中緬关于延长两国贸易和支付协定的		
换文·····	1 24 ·····	114
	1966 年 3 月 2 日·····	114
	3 12 ·····	115
中华人民共和国政府和 緬甸联邦政府		
关于一九六六年购买 緬甸大米的议		
定书·····	1966 年 4 月 8 日·····	116
中緬关于两国支付协定终止后未了事项		
处理问题的换文·····	1966 年 7 月 2 日·····	117
中华人民共和国政府和 緬甸联邦政府		
关于一九六七年购买 緬甸大米的议		
定书·····	1966 年 12 月 31 日·····	118

摩 洛 哥

中华人民共和国政府和摩洛哥王国政府		
一九六三年三月三十日签订的贸易协		
定的附加议定书·····	1966 年 5 月 20 日·····	120
中摩两国政府关于延长支付协定有效期		
的换文·····	1966 年 9 月 30 日·····	121

东 德

中华人民共和国对外贸易部和德意志民主共和国对外和东西德贸易部关于一九六六年中华人民共和国和德意志民主共和国对外贸易机构交货共同条件议定书·····	1966 年 3 月 25 日·····	122
中华人民共和国政府和德意志民主共和国政府一九六六年交换货物和付款协定·····	1966 年 3 月 25 日·····	138
中德关于修改一九六六年三月二十五日两国换货和支付协定条款的换文·····	1966 年 8 月 12 日 9 月 23 日·····	140 141
中德关于修改一九五八年三月二十七日两国非贸易支付协定条款的换文·····	1966 年 8 月 12 日 9 月 23 日 12 月 20 日·····	142 142 143
中华人民共和国政府和德意志民主共和国政府一九六七年交换货物和付款协定·····	1967 年 4 月 14 日·····	144

锡 兰

一九六七年中华人民共和国和锡兰换货议定书·····	1966 年 11 月 29 日·····	146
中华人民共和国政府和锡兰政府贸易和支付协定·····	1967 年 11 月 6 日·····	148
一九六八年中华人民共和国和锡兰换货议定书·····	1967 年 11 月 6 日·····	151

文 化 类

毛里塔尼亚

中华人民共和国政府和毛里塔尼亚伊斯

兰共和国政府文化合作协定……………1967年2月16日…………153

伊 拉 克

中华人民共和国和伊拉克共和国广播电

视合作议定书……………1966年6月4日…………154

朝 鲜

中华人民共和国广播事业局和朝鲜民主

主义人民共和国中央广播委员会广播

电视合作协定……………1966年12月30日…………156

科学技术类

古 巴

中华人民共和国政府和古巴共和国革命

政府科学技术合作协定……………1966年7月6日…………159

朝 鲜

中朝关于延长一九五七年十二月三十一

日两国政府科学技术合作协定期限的

换文……………1967年⁹/₁₀月¹⁸日…………160
……………161

卫生保健类

几 内 亚

关于中国派遣医疗队赴几内亚工作的议

定书……………1967 年 12 月 30 日…………162

马 里

中华人民共和国卫生部和马里共和国卫

生和社会事务部关于中国派遣医疗队

赴马里工作的议定书……………1967 年 12 月 14 日…………164

毛 里 塔 尼 亚

中华人民共和国政府和毛里塔尼亚伊斯

兰共和国政府关于中国派遣医疗队赴

毛里塔尼亚工作的议定书……………1967 年 11 月 8 日…………166

农 业 类

朝 鲜

中华人民共和国政府和朝鲜民主主义人

民共和国政府兽医防疫检疫互助合作

协定……………1966 年 6 月 1 日…………168

交通运输类

巴基斯坦

中华人民共和国政府和巴基斯坦伊斯兰

共和国政府海运协定……………1966年10月21日…………171

法 国

中华人民共和国政府和法兰西共和国政

府航空交通协定……………1966年6月1日…………173

苏 联

中华人民共和国政府和苏维埃社会主义

共和国联盟政府航空交通协定……………1966年4月4日…………181

中苏(联)关于两国航空交通协定的有关

航线问题的换文……………1966年4月4日…………187

中苏(联)关于修改两国航空总局关于相

互提供服务 and 航空运输的议定书的有

关规定的换文……………1966年4月4日…………188

緬 甸

中緬关于修改一九五五年中緬航空运输

协定的换文……………1966年6月1日…………189

朝 鲜

中华人民共和国民用航空总局和朝鲜民

主主义人民共和国民用航空局关于航 空运输和互相服务的议定书·····	1966 年 11 月 5 日·····	192
---------------------------------------	----------------------	-----

多 边

中华人民共和国政府和坦桑尼亚联合共 和国政府、赞比亚共和国政府关于修 建坦桑尼亚—赞比亚铁路的协定·····	1967 年 9 月 5 日·····	199
* *		
索引·····		202